Agreement on the Sister City Relationship between the City of San Antonio, U. S. A. and Kumamoto City, Japan.

Whereas the City of San Antonio, Texas, U.S. A. and Kumamoto City, Japan have many similarities, and as the two cities aim towards development for the future, it is agreed upon that exchanges including but not restricted to the fields of education, culture, economics, industry, and technology will be made, which will deepen the understanding and friendship of the citizens of the two cities which in turn will help to create good relations between the United States of America and Japan and will lead to peace and stability in the world.

Date: December 28, 1987

Henry Cisneros

Mayor of San Antonio

Yasumoto Tajiri Mayor of Kumamoto City

日本国能本市とアメリカ合衆国サンアントニオ市との 姉妹都市締結に関する盟約書

日本国能本市とアメリカ合衆国サンアントニオ市とは、共通の基盤に立ち、 将来への飛躍と発展を期している都市として、教育・文化・経済・技術等の各 分野における交流を図り、両市民間の相互理解と友情を深め、両市の恒久的な 友好関係を樹立し、もって日米両国間の親善に寄与するとともに、ひいては、 これが世界の平和と安定に貢献することを確信して、ここに両市が姉妹都市と して提携することを盟約する。

昭和62年12月28日

サンアントニオ市長 / Yeery Ciseee